

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования «Северо-Осетинская государственная медицинская
академия Министерства здравоохранения Российской Федерации**



**ПРОГРАММА
КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА**

Иностранный язык

Группа научных специальностей - 1.5 Биологические науки:
1.5.4. Биохимия
1.5.5 Физиология человека и животных
1.5.22 Клеточная биология

Форма обучения _____ очная _____

Срок освоения ОПОП ВО _____ 4 года _____

Кафедра _____ Иностранных языков _____

Владикавказ, 2022

При разработке программы кандидатского экзамена по «Иностранному языку» (английский, немецкий) в основы положены:

1. Федеральные государственные требования к структуре программ подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), условиям их реализации, срокам освоения этих программ с учетом различных форм обучения, образовательных технологий и особенностей отдельных категорий аспирантов (адъюнктов), утвержденных 20 октября 2021 г. приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации № 951 (далее ФГТ);.
2. Учебные планы научных специальностей: **1.5. Биологические науки: 1.5.4. Биохимия, 1.5.5 Физиология человека и животных, 1.5.22 Клеточная биология**, одобренные ученым Советом ФГБОУ ВО СОГМА Минздрава России «24» февраля 2022 г., протокол № 5.

Программа кандидатского экзамена по иностранному языку одобрена на заседании кафедры иностранных языков от «21» декабря 2021 г. Протокол №5.

Программа кандидатского экзамена по иностранному языку одобрена на заседании центрального координационного учебно-методического совета от «28» «декабря» 2021 г. Протокол № 5.

Программа кандидатского экзамена по иностранному языку утверждена ученым Советом ФГБОУ ВО СОГМА Минздрава России от «24» «февраля» 2022 г. Протокол № 5

Разработчики:

Зав. кафедрой иностранных языков
СОГМА, к. п. н доцент

Хацаева Д.Т

Старший преподаватель кафедры
иностраннных языков

Ревазова С.М.

Доцент к.ф.н

Шуракова Г.В

Рецензенты:

Зав. кафедрой общественного здоровья, здравоохранения и социально-экономических наук
ФГБОУ ВО "Северо-Осетинская государственная медицинская академия» Минздрава России,
д.м.н., профессор Аликова З.Р.

Доцент, зав. кафедрой немецкого языка канд. филол. наук, доцент ФГБОУ ВО
«Северо-Осетинский государственный университет им. К.Л. Хетагурова» Засеева Г.М.

Цель промежуточной аттестации по дисциплине иностранный язык заключается в определении соответствия уровня профессиональной подготовки аспиранта требованиям федерального государственного образовательного стандарта высшего профессионального образования с последующей выдачей диплома государственного образца об окончании аспирантуры и присвоении квалификации.

Аспирант, освоивший основную образовательную профессиональную программу по дисциплине иностранный язык, должен

Знать: - медицинскую специфику лексических средств аутентичных текстов по специальности; многозначность служебных и общенаучных слов; механизм словообразования (в том числе терминов и интернациональных слов), явления синонимии и омонимии, определенное количество лексических единиц общенаучного и общемедицинского характера, грамматические формы и конструкции изучаемого языка и формулы делового и речевого общения, сокращения и условными обозначениями.

Уметь: - владеть фонетическим строем иностранного языка; базовым грамматическим материалом; словообразовательными элементами;

- интонационно оформлять предложения текстов по медицинской специальности;

-составлять резюме, аннотации, рефераты и другие виды смысловой компетенции текста;

- делать переводы научных статей по медицинской специальности;

-составлять вокабуляр по узкой специальности

Владеть:- основами научного изучения иностранного языка

-умениями диалогического общения и представления монологических сообщений по изучаемым темам. В качестве учебных текстов и литературы для чтения используется оригинальная монографическая и периодическая литература по медицинской тематике, по узкой специальности аспиранта (соискателя), а также статьи из журналов, издаваемых за рубежом. Программа кандидатского экзамена по иностранному языку для аспирантов (английский, немецкий)

РАЗДЕЛ I

1. Общие положения по изучению иностранного языка

Изучение иностранных языков в вузе является неотъемлемой составной частью подготовки специалистов различного профиля, которые в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта должны достичь уровня владения иностранным языком, позволяющего им продолжить обучение и вести профессиональную деятельность в иноязычной среде.

Окончившие курс обучения по данной программе должны владеть орфографической, орфоэпической, лексической, грамматической и стилистической нормами изучаемого языка в пределах программных требований и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, в научной сфере в форме устного и письменного общения.

2. Требования по видам речевой коммуникации

Говорение

К концу обучения аспирант (соискатель) должен владеть подготовленной, а также неподготовленной монологической речью, уметь делать резюме, сообщения, доклад на иностранном языке; диалогической речью в ситуациях научного, профессионального и бытового общения в пределах изученного языкового материала и в соответствии с избранной специальностью.

Аудирование

Аспирант (соискатель) должен уметь понимать на слух оригинальную монологическую и диалогическую речь по специальности, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки.

Чтение

Аспирант (соискатель) должен уметь читать, понимать и использовать в своей научной работе оригинальную научную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки. Аспирант (соискатель) должен овладеть всеми видами чтения (изучающее, ознакомительное, поисковое и просмотровое).

Письмо

Аспирант (соискатель) должен владеть умениями письма в пределах изученного языкового материала, в частности уметь составить план (конспект) прочитанного, изложить содержание прочитанного в форме резюме; написать сообщение или доклад по темам проводимого исследования.

3. Языковой материал

3.1. Виды речевых действий и приемы ведения общения

При отборе конкретного языкового материала необходимо руководствоваться следующими функциональными категориями:

Передача фактуальной информации: средства оформления повествования, описания, рассуждения, уточнения, коррекции услышанного или прочитанного, определения темы сообщения, доклада и т.д.

Передача эмоциональной оценки сообщения: средства выражения одобрения/неодобрения, удивления, восхищения, предпочтения и т.д.

Передача интеллектуальных отношений: средства выражения согласия/несогласия, способности/неспособности сделать что-либо, выяснение возможности/невозможности сделать что-либо, уверенности/неуверенности говорящего в сообщаемых им фактах.

Структурирование дискурса: оформление введения в тему, развитие темы, смена темы, подведение итогов сообщения, инициирование и завершение разговора, приветствие, выражение благодарности, разочарования и т.д.;

владение основными формулами этикета при ведении диалога, научной дискуссии, при построении сообщения и т.д.

3.2. Фонетика

Интонационное оформление предложения: словесное, фразовое и логическое ударения, мелодия, паузация; фонологические противопоставления, релевантные для изучаемого языка: долгота/краткость, закрытость/открытость гласных звуков, звонкость/глухость конечных согласных и т.п.

3.3. Лексика

К концу обучения, предусмотренного данной программой, лексический запас аспиранта (соискателя) должен составить не менее 5500 лексических единиц с

учетом вузовского минимума и потенциального словаря, включая примерно 500 терминов профилирующей специальности.

3.4. Грамматика

Английский язык

Порядок слов простого предложения. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения. Эллиптические предложения. Бессоюзные придаточные. Употребление личных форм глагола в активном и пассивном залогах. Согласование времен. Функции инфинитива: инфинитив в функции подлежащего, определения, обстоятельства. Синтаксические конструкции: оборот «дополнение с инфинитивом» (объектный падеж с инфинитивом); оборот «подлежащее с инфинитивом» (именительный падеж с инфинитивом); инфинитив в функции вводного члена; инфинитив в составном именном сказуемом (be + инф.) и в составном модальном сказуемом; оборот «for + smb. todosmth.». Сослагательное наклонение. Модальные глаголы. Модальные глаголы с простым и перфектным инфинитивом. Атрибутивные комплексы (цепочки существительных). Эмфатические (в том числе инверсионные) конструкции в форме Continuous или пассива; инвертированное придаточное уступительное или причины; двойное отрицание. Местоимения, слова-заместители (that (of), those (of), this, these, do, one, ones), сложные и парные союзы, сравнительно-сопоставительные обороты (as ... as, notso ... as, the ... the).

Немецкий язык

Простые распространенные, сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Рамочная конструкция и отступления от нее. Место и порядок слов придаточных предложений. Союзы и корреляты. Бессоюзные придаточные предложения. Распространенное определение. Причастие I с zu в функции определения. Приложение. Степени сравнения прилагательных. Указательные местоимения в функции замены существительного. Однородные члены предложения разного типа. Инфинитивные и причастные обороты в различных функциях. Модальные конструкции sein и haben + zu + infinitiv. Модальные глаголы с инфинитивом I и II актива и пассива. Конъюнктив и кондиционалис в различных типах предложений. Футурум I и II в модальном значении. Модальные слова. Функции пассива и конструкции sein + Partizip II (статива). Трехчленный, двучленный и одночленный (безличный пассив). Сочетания с послелогоми, предлогами с уточнителями. Многозначность и синонимия союзов, предлогов, местоимений, местоименных наречий и т.д. Коммуникативное членение предложения и способы его выражения.

4. Содержание и структура кандидатского экзамена

по иностранному языку

На кандидатском экзамене аспирант (соискатель) должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством профессионального общения в научной сфере.

Аспирант (соискатель) должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, в научной сфере в форме устного и письменного общения.

Говорение

На кандидатском экзамене аспирант (соискатель) должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований.

Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Чтение

Аспирант (соискатель) должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки.

Оцениваются навыки изучающего, а также поискового и просмотрового чтения.

В первом случае оценивается умение максимально точно и адекватно извлекать основную информацию, содержащуюся в тексте, проводить обобщение и анализ основных положений предъявленного научного текста для последующего перевода на язык обучения, а также составления резюме на иностранном языке.

Письменный перевод научного текста по специальности оценивается с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов.

Резюме прочитанного текста оценивается с учетом объема и правильности извлеченной информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершенности, нормативности текста.

При поисковом и просмотровом чтении оценивается умение в течение короткого времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора.

Оценивается объем и правильность извлеченной информации.

5. Рекомендуемая структура экзамена

Кандидатский экзамен по иностранному языку проводится в два этапа: на первом этапе аспирант (соискатель) выполняет письменный перевод научного текста по специальности на язык обучения. Объем текста – 15 000 печатных знаков.

Успешное выполнение письменного перевода является условием допуска ко второму этапу экзамена. Качество перевода оценивается по зачетной системе. Второй этап экзамена проводится устно и включает в себя три задания:

Изучающее чтение оригинального текста по специальности. Объем 2500–3000 печатных знаков. Время выполнения работы – 45–60 минут. Форма проверки: передача извлеченной информации осуществляется на иностранном языке (гуманитарные специальности) или на языке обучения (естественнонаучные специальности).

Беглое (просмотровое) чтение оригинального текста по специальности. Объем – 1000–1500 печатных знаков. Время выполнения – 2–3 минуты. Форма проверки – передача извлеченной информации на иностранном языке (гуманитарные специальности) и на языке обучения (естественнонаучные специальности).

Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным со специальностью и научной работой аспиранта (соискателя).

РАЗДЕЛ II

Методические указания к программе кандидатского экзамена по иностранному языку

Учебные цели

Основной целью изучения иностранного языка аспирантами (соискателями) всех специальностей является достижение практического владения языком, позволяющего использовать его в научной работе.

Практическое владение иностранным языком в рамках данного курса предполагает наличие таких умений в различных видах речевой коммуникации, которые дают возможность:

- свободно читать оригинальную литературу на иностранном языке в соответствующей отрасли знаний;
- оформлять извлеченную из иностранных источников информацию в виде перевода или резюме;
- делать сообщения и доклады на иностранном языке на темы, связанные с научной работой аспиранта (соискателя),
- вести беседу по специальности.

В задачи аспирантского курса «Иностранный язык» входят совершенствование и дальнейшее развитие полученных в высшей школе знаний, навыков и умений по иностранному языку в различных видах речевой коммуникации.

Обучение видам речевой коммуникации

Обучение различным видам речевой коммуникации должно осуществляться в их совокупности и взаимной связи с учетом специфики каждого из них. Управление процессом усвоения обеспечивается четкой постановкой цели на каждом конкретном этапе обучения. В данном курсе определяющим фактором в достижении установленного уровня того или иного вида речевой коммуникации является требование профессиональной направленности практического владения иностранным языком.

Чтение

Совершенствование умений чтения на иностранном языке предполагает овладение видами чтения с различной степенью полноты и точности понимания: просмотровым, ознакомительным и изучающим. Просмотровое чтение имеет целью ознакомление с тематикой текста и предполагает умение на основе извлеченной информации кратко охарактеризовать текст с точки зрения поставленной проблемы. Ознакомительное чтение характеризуется умением проследить развитие темы и общую линию аргументации автора, понять в целом не менее 70% основной информации. Изучающее чтение предполагает полное и точное понимание содержания текста.

В качестве форм контроля понимания прочитанного и воспроизведения информативного содержания текста-источника используются в зависимости от вида чтения: ответы на вопросы, подробный или обобщенный пересказ прочитанного, передача его содержания в виде перевода, реферата или аннотации. Следует уделять внимание тренировке в скорости чтения: свободному беглому чтению вслух и быстрому (ускоренному) чтению про себя, а также тренировке в

чтении с использованием словаря. Все виды чтения должны служить единой конечной цели – научиться свободно читать иностранный текст по специальности.

Свободное, зрелое чтение предусматривает формирование умений вычленять опорные смысловые блоки в читаемом, определять структурно-семантическое ядро, выделять основные мысли и факты, находить логические связи, исключать избыточную информацию, группировать и объединять выделенные положения по принципу общности, а также формирование навыка языковой догадки (с опорой на контекст, словообразование, интернациональные слова и др.) и навыка прогнозирования поступающей информации.

Аудирование и говорение

Умения аудирования и говорения должны развиваться во взаимодействии с умением чтения.

Основное внимание следует уделять коммуникативной адекватности высказываний монологической и диалогической речи (в виде пояснений, определений, аргументации, выводов, оценки явлений, возражений, сравнений, противопоставлений, вопросов, просьб и т.д.).

К концу курса аспирант (соискатель) должен владеть:

- умениями монологической речи на уровне самостоятельно подготовленного и неподготовленного высказывания по темам специальности и по диссертационной работе (в форме сообщения, информации, доклада);
- умениями диалогической речи, позволяющими ему принимать участие в обсуждении вопросов, связанных с его научной работой и специальностью.

Перевод

Устный и письменный перевод с иностранного языка на родной язык используется как средство овладения иностранным языком, как прием развития умений и навыков чтения, как наиболее эффективный способ контроля полноты и точности понимания. Для формирования некоторых базовых умений перевода необходимы сведения об особенностях научного функционального стиля, а также по теории перевода: понятие перевода; эквивалент и аналог; переводческие трансформации; компенсация потерь при переводе; контекстуальные замены; многозначность слов; словарное и контекстное значение слова; совпадение и расхождение значений интернациональных слов («ложные друзья» переводчика) и т.п.

Письмо

В данном курсе письмо рассматривается не только как средство формирования лингвистической компетенции в ходе выполнения письменных упражнений на грамматическом и лексическом материале. Формируются также коммуникативные умения письменной формы общения, а именно: умение составить план или конспект к прочитанному, изложить содержание прочитанного в письменном виде (в том числе в форме резюме, реферата и аннотации), написать доклад и сообщение по теме специальности аспиранта (соискателя) и т.п.

Работа над языковым материалом

Овладение всеми формами устного и письменного общения ведется комплексно, в тесном единстве с овладением определенным фонетическим, лексическим и грамматическим материалом.

Языковой материал должен рассматриваться не только в виде частных явлений, но и в системе, в форме обобщения и обзора групп родственных явлений и сопоставления их.

Фонетика

Продолжается работа по коррекции произношения, по совершенствованию произносительных навыков при чтении вслух и устном высказывании. Первостепенное значение придается смыслоразличительным факторам:

- интонационному оформлению предложения (деление на интонационно-смысловые группы-синтагмы, правильная расстановка фразового и в том числе логического ударения, мелодия, паузация);
- словесному ударению (в двусложных и в многосложных словах, в том числе в производных и в сложных словах; перенос ударения при конверсии);
- противопоставлению долготы и краткости, закрытости и открытости гласных звуков, назализации гласных (для французского языка), звонкости (для английского языка) и глухости конечных согласных (для немецкого языка).

Работа над произношением ведется как на материале текстов для чтения, так и на специальных фонетических упражнениях и лабораторных работах.

Лексика

При работе над лексикой учитывается специфика лексических средств текстов по специальности аспиранта (соискателя), многозначность служебных и общенаучных слов, механизмы словообразования (в том числе терминов и интернациональных слов), явления синонимии и омонимии.

Аспирант (соискатель) должен знать употребительные фразеологические сочетания, часто встречающиеся в письменной речи изучаемого им подъязыка, а также слова, словосочетания и фразеологизмы, характерные для устной речи в ситуациях делового общения.

Необходимо знание сокращений и условных обозначений и умение правильно прочитать формулы, символы и т.п.

Аспирант (соискатель) должен вести рабочий словарь терминов и слов, которые имеют свои оттенки значений в изучаемом подъязыке.

Грамматика

Программа предполагает знание и практическое владение грамматическим минимумом вузовского курса по иностранному языку. При углублении и систематизации знаний грамматического материала, необходимого для чтения и перевода научной литературы по специальности, основное внимание уделяется средствам выражения и распознавания главных членов предложения, определению границ членов предложения (синтаксическое членение предложения); сложным синтаксическим конструкциям, типичным для стиля научной речи: оборотам на основе неличных глагольных форм, пассивным конструкциям, многоэлементным определениям (атрибутивным комплексам), усеченным грамматическим конструкциям (бессоюзным придаточным, эллиптическим предложениям и т.п.); эмфатическим и инверсионным структурам; средствам выражения смыслового (логического) центра предложения и модальности. Первостепенное значение имеет овладение особенностями и приемами перевода указанных явлений.

При развитии навыков устной речи особое внимание уделяется порядку слов как в аспекте коммуникативных типов предложений, так и внутри повествовательного предложения; употреблению строевых грамматических элементов (местоимений, вспомогательных глаголов, наречий, предлогов, союзов); глагольным формам, типичным для устной речи; степеням сравнения прилагательных и наречий; средствам выражения модальности.

Учебные тексты

В качестве учебных текстов и литературы для чтения используется оригинальная монографическая и периодическая литература по тематике широкого профиля вуза (научного учреждения), по узкой специальности аспиранта (соискателя), а также статьи из журналов, издаваемых за рубежом.

Для развития навыков устной речи привлекаются тексты по специальности, используемые для чтения, специализированные учебные пособия для аспирантов по развитию навыков устной речи.

Общий объем литературы за полный курс по всем видам работ, учитывая временные критерии при различных целях, должен составлять примерно 600000–750000 печ. знаков (то есть 240–300 стр.). Распределение учебного материала для аудиторной и внеаудиторной проработки осуществляется кафедрой иностранных языков в соответствии с принятым учебным графиком.

Основная литература

Английский язык

1. Марковина И.Ю., Максимова З.К., Вайнштейн М.Б. Английский язык: Учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов./Под ред. И.Ю. Марковиной/ Допущено Министерством образования и науки РФ в качестве учебника для медицинских вузов. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010.
2. Марковина И.Ю., Громова Г.Е. Английский язык. Грамматический практикум для медиков. М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010 / Допущено Министерством образования и науки РФ в качестве учебного пособия для студентов медицинских вузов.
3. Марковина И.Ю., Громова Г.Е., Никитина Е.Е. Английский язык. Грамматический практикум для фармацевтов. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2006.
4. Марковина И.Ю., Громова Г.Е. Английский язык. Грамматический практикум для фармацевтов. Рабочая тетрадь – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2006.

Дополнительные источники информации

Современные периодические издания по различным областям медицины и фармации на английском языке в соответствии со специальностью и темой диссертации каждого аспиранта.

Дополнительная литература

Английский язык

1. Пятиязычный словарь медицинских терминов (Русско-немецко-английско-латинско-осетинский) Д.Т. Хацаева, Г.В. Шуракова и др. Владикавказ: Издательско-полиграфическое отделение им. В.Гассиева, 2015, Электронная версия и мобильная версия для сотовых телефонов
2. Сборник методических разработок для самостоятельной работы студентов по английскому языку. Д.Т. Хацаева, Т.Х. Хозиева, И.А.Макеева, С.М. Ревазова, Боциева Б.С., Цаллагова З.Т., И.Т. Кучиева, СОГМА, Владикавказ, 2016
электронный вариант
3. Методические рекомендации с тестами и ключами для выполнения самостоятельной работы студентов к практическим занятиям по английскому

языку. Д.Т. Хацаева, Т.Х. Хозиева, И.А.Макеева С.М. Ревазова, Боциева Б.С., Цаллагова З.Т., И.Т. Кучиева, СОГМА, Владикавказ, 2016 Электронный вариант

4. Учебное пособие по английскому языку для студентов медицинских вузов Д.Т. Хацаева, И.А.МакееваС.М., Ревазова, Боциева Б.С. СОГМА Владикавказ, 2005 Электронный вариант

5. Учебник английского языка для медицинских вузов А.М. Маслова, З.И. Вайнштейн, Л.С. Плебейская Москва, «Лист Нью», 2015

5. Английский язык. Учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов И.Ю. Марковина, З.К. Максимова, М.Б. Вайнштейн Москва, изд. дом «ГЭОТАР-МЕД», 2015

6. Атлас анатомии человека Неттер Р. М: ГЕОТАР- Медиа, 2007

7. Сборник методических разработок для самостоятельной работа студентов по английскому языку. Д.Т. Хацаева, Т.Х. Хозиева, И.А.Макеева, С.М. Ревазова, Боциева Б.С., Цаллагова З.Т., И.Т.Кучиева, СОГМАВладикавказ, 2015 электронный вариант

8 Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы Интернет-ресурсы: www.studentmedlib.ru- консультант студента

Основная литература

Немецкий язык

1. Учебник немецкого языка для медицинских вузов. В.А.Кондратьева, Л.Н. Григорьева Москва, «ГЭОТАР-МЕД», 2010

2. Большой немецко-русский и русско-немецкий медицинский словарь./Под ред. И.Ю. Марковиной.Марковина И.Ю., Логинова Е.В., Зубанова О.А., Ефимов А.В. – М.: «Живой язык», 2009.

3. Пятиязычный словарь медицинских терминов (Русско-немецко-английско-латинско-осетинский) Д.Т. Хацаева, Г.В. Шуракова и др. Гриф УМО МЗ РФ, Владикавказ: Издательско-полиграфическое отделение им. В.Гассиева, 2015, Электронная версия и мобильная версия для сотовых телефонов

4. Современные периодические издания по различным областям медицины и фармации на немецком языке в соответствии со специальностью и темой диссертации каждого аспиранта.

5. Немецкий язык. Учебное пособие по актуальным проблемам акушерства, гинекологии и репродуктивной медицины для медицинских вузов. Гриф УМО МЗ РФ Г.В.Шуракова, М.В.Бутуева и др.Гриф УМО МЗ РФ, Владикавказ, изд. дом «ИПО СОИГСИ», 2007 Электронная версия

6. Немецкий язык. Учебное пособие для фармацевтических факультетов: Говори по-немецки. Гриф УМО МЗ РФ, Г.В.Шуракова, З.В. Булацева и др.
Владикавказ: СОГМА, 2013 Электронная версия
7. Учебное пособие по немецкому языку «Медицинская терминология в оториноларингологии» Гриф УМО МЗ РФ Г.В.Шуракова,М.Г.Беслекоева
СОГМА
Владикавказ, 2014 Электронная версия
8. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы
Интернет-ресурсы:
www.studentmedlib.ru –консультант студента

Дополнительная литература

Немецкий язык

1. Латинско-русско-немецко-английский словарь анатомических терминов.
Гриф УМО МЗ РФ, Г.В.Шуракова, О.В.Бачманова,Сиукаев О.Г.
В.: ИПО СОИГСИ, 2009.
2. Учебник немецкого языка для медицинских вузов. (1 том)
Г.В.Шуракова, И.А.Лайтадзе, Г.Л.Дюжева В: «ИПО СОИГСИ», 2008
3. Немецкий язык: Актуальные проблемы медицины. Практика чтения и устной речи. (2 том) Г.В.Шуракова,И.А.Лайтадзе,Г.Л.Дюжева В: «ИПО СОИГСИ» 2008.
4. Немецко-русский словарь в области акушерства и гинекологии. Гриф УМО МЗ РФ, В: «ИПО СОИГСИ» 2008.
5. Русско-немецкий словарь в области акушерства и гинекологии. Гриф УМО МЗ РФ, В: «ИПО СОИГСИ» 2008.
Немецко-русский словарь в области травматологии и ортопедии. Гриф УМО МЗ РФ Г.В.Шуракова, СултанбековД.Г.и др. Гриф УМО МЗ РФ, В: «ИПО СОИГСИ» 2008.
6. Русско-немецкий словарь в области травматологии и ортопедии. Гриф УМО МЗ РФ Г.В.Шуракова, СултанбековД.Г.и др. Гриф УМО МЗ РФ, В: «ИПО СОИГСИ» 2008.
7. Сборник методических разработок для самостоятельной работы студентов по немецкому языку. Г.В.Шуракова,З.В.Булацева,Е.Н.Дзукаева
СОГМА
Владикавказ, 2010 Электронная версия
8. Методические рекомендации с тестами и ключами для выполнения самостоятельной работы студентов к практическим занятиям по немецкому языку.
Г.В.Шуракова Издательский центр СОГМА, 2010, Электронная версия
9. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы
Интернет-ресурсы:
www.studentmedlib.ru –консультант студента

10. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет" (далее - сеть "Интернет"), необходимых для освоения дисциплины (модуля) «Интернет», необходимых для освоения дисциплины (модуля).

Справочные материалы

pro-spo. ru>internet...internet...dlya...anglijskogo...Интернет – ресурсы для изучения английского языка

www.lang.ru Интернет-справочник Английский язык

nsportal. ruНПОиСПО>... /ispolzovanie-setevykh... Сетевые технологии при обучении иностранным языкам

dou 24.ru>mkdou23/images... pologenija/pol_o_por... Доступ педагогических работников к информационно-телекоммуникационным сетям

festival.1 september.ru>articles/ 590430/

Электронные учебники по английскому языку для студентов-медиков

Медицина на английском | Английский язык для медиков.

abc - english - grammar. com>1/medicine.htm

Учебник английского языка для медиков. Автор: Белевич-Станкевич Е. А. Год: 1949 Издание: Государственное издательство медицинской литературы Страниц: 500 ISBN: [не указан] Грамматический материал учебника определяется программой...

Английский язык для медиков

azenglish. ru>Медицинский английский

Английский язык для медиков. Лингвист вы или врач, но латинский вам не стоит проходить стороной. ... (П.Г. Курячий, Астрель). Английский язык. Учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов.

Английский для медиков » Учебка МГМСУ ПМГМУ
uchebka.biz>Английский для медиков Учебка » Облако тегов» Английский для медиков. ... «Учебник английского языка для студентов медицинских вузов» предназначен для студентов младших курсов, ранее изучавших английский язык в средней общеобразовательной школе.

Английский язык. Грамматический практикум для медиков....

studmedlib.ru>book/ISBN9785970423738.html

Учебники для высшего медицинского и фарм. образования. Электронная библиотека медицинского вуза. Авторы Марковина И.Ю., Громова Г.Е. Библиография: Английский язык. Грамматический практикум для медиков.

Английский язык для медиков, автор Елена Беликова...

bookz. ru>authors/elena-belikova/angliisk_798.html

Книга Английский язык для медиков. – Елена Беликова.бесплатные книги здесь. Б : Елена Беликова: Английский язык для медиков: скачать книгу, журнал, учебник или словарь в электронном виде.

Аутентичная литература по специальности.

